



Stórar broytingar verða gjørdar í svimjihøllini í Klaksvík, tá hon verður umvæld fyri einar 25 milliónir krónur



Føroya bíligastu flogferðir: Føroyar - Danmark og aftur

~~2600,-~~

1500,-

Vanligur APEX ferðaseðil til Danmarkar kostar kr. 2.600,-. Tilboðið er galdandi frá 1. februar til 1. apríl. Ferðirnar kunnu í mesta lagi vara ein mánað og í minsta lagi yvir leygardag og sunnudag, og skulu tvey ferðast saman. Ferðaseðlarnir skulu bileggjast minst 7 dagar frammanundan og kunnu ikki broytast ella endurrindast. Ferðaaavgjaldið sum er kr. 365,- kemur afturat prísinum.



Fæst á øllum ferðaskrivstovum kring landið

Liðugt við at kava

Svimjihøllin í Klaksvík fær nýggjan skreiðibreyt ístaðin fyri kavihyl og vippur

SVIMJING
Eyðun Klakstein

Tá umfatandi umbyggingarnar og umvælingarnar av svimjihøllini í Klaksvík fara rættiliga í gongd, verður tað samstundis liðugt við at kava av vippunum í høllini.

Ein av broytingunum í høllini er, at kavihylurin í høllini og vippurnar skulu burturbeinast, og ístaðin verður ein hylur við langari

skreiðibreyt gjørdur í sunnara enda.

– Tað er ein so lítil partur av teimum, sum svimja, sum brúka kavihylin, at gestirnir farauttan íva at fáa stórri gleði av nýggja hylinum, sigur Kári Kjælness, leiðari í svimjihøllini. Umvælingarnar í svimjihøllini fara at kosta Klaksvíkar kommunu, sum eigur høllina, einar 25 milliónir krónur, og hetta er ein sera stór íløga fyri kommununa, sum verður gjørd yvir nøkur ár.

Men svimjihøllin er so slitin, at neyðugt er við hesum ábøtum, um hon ikki skal lata hana aftur.

Rás 2 nærkast Suðuroynni

Um nakrar vikur fer Rás 2 at røkka eini 90% av føroysku útvarpslurtarunum

RÁS 2
Eyðun Klakstein

Rás 2 er um at verða klárt at seta nýggjan sendara upp, sum skal gera, at rásin fer at hoyrast av eini 90% av fólkinum.

Nýggi sendarin skal standa í Hesti, og hann fer at gera, at suðuroyingar fara rættiliga at hoyra rásin.

Sum nú er hoyra summir suðuroyingar Rás 2 umvegis sendaran á Sornfelli, men tá nýggi sendarin verður settur upp, er ætlanin, at so at siga allir suðuroyingar skulu hoyra Rás 2.

Onkur smærri støð í

Suðuroynni eru trupul at røkka, men meginparturin av oynni fer at hoyra Rás 2

Alt um at verða klárt
Sendarin, sum Rás 2 fer at seta í Hesti, er klárur. Suðuroyar Sparikassi hevur goldið fyri hendan sendaran.

Tað einasta sum nú manglar, er eitt av teimum mongu loyvnunum, sum skulu til, áðrenn ein rás kann senda. Men hetta loyvi er av fornligum slag og verður klárt fyrsta dagin.

Tá ætlar Rás 2 sær undir at seta sendaran upp, og tað tekur nakrar vikur, áðrenn sendarin kann senda.

Fyrsta stigið í ætlanini hjá Rás 2 er at røkka Suðuroynni, men seinni verða helst onkrar sendingar eisini gjørdar úr Suðuroynni.



Rás 2 fær alsamt størri lurtaraskaða, og tá sendarin í Hesti fer at senda um nakrar vikur, hoyra eini 90% av føroyingum Rás 2

Riggar av heimastýrið við danskari hjálp

Tó, einki fullveldi uttan danska hjálp. Heildarveitanin úr Danmark skal minkast eftir eini skipaðari ætlan, til hon er burtur í ár 2012

FÓLKAATKVØÐAN
Jústinus Leivsson
Eidesgaard

Spennigur var í luftini hóskvöldið, tá landsstýrið hevði boðið til tíðindafundin úr Tinganesi um uppskot til lögtingslóg, har Føroya fólk, á eini fólkaatkvøðu, verður spurt um framtíðarstøðu Føroya fram móti fullveldi eftir einum leisti, sum landsstýrið hevur sett út í kortið. Dramatikkurin var til steðar longu uttanfyri. Landsynningurin lá vátur, regnmikil og myrkur yvir Tinganesi, sum kliptur úr eini skaldsøgu hjá William Heinesen. Tað var vantaði bert okkurt snarljósið og buldrið frá Tórði úr erva, so var pallmyndin fullkomin á hesum søguliga stað, har stórar avgerðir eru tiknar seinastu 1200 árin.

Tíðindafundurin vísti sjónliga fyri hvønn partin á politiska viðvøllinum í Føroyum fullveldi hevur størsta týðning. Meðan lögmaður, Anfinnur Kallsberg



og landsstýrisskivinnar Helena Dam á Neystabø vóru einsamøll til tíðindafundin uttan nakran flokksstuðul, so so var øll tingmanning Tjóðveldisflokksins og flokkskrivari við møtt upp í gomlu hølunum hjá danska kongaliga einahandlinum, fyri at fylgja við um landsstýrið og landsstýrismáðurin í sjálvstýrismálum, Høgni Hoydal bóru seg rætt at. Tey skipaðu eisini fyri undirhaldi, við millum annað at klappa, tá framløgurnar vóru lidnar.

Greið ætlan

Anfinnur Kallsberg, lögmaður legði eina fullkomiliga greiða ætlan fram á tíðindafundinum.

– Vit staðfestu á seinasta samráðingarfundi við donsku stjórnina, at vit koma ikki víðari eftir tí

leisti, sum landstýrið legði út við, tá vit lögdu ætlanina um framtíðarstøðu Føroya, also suverenitet fyrst og síðan eina skiftistíð. Tí leggja vit nú eina ætlan fram, har Føroya fólk skal taka støðu til, um vit fyrst tóma heimastýrslógina, tað vil siga yvirtaka tað sum er eftir, og síðan við einari nýggjari fólkaatkvøðu í 2012 taka støðu til um at skipa Føroyar sum eitt fullveldisríki. – Vit halda við hesum uppskotinum at vit í hvussu er kunnu fáa javnaðarflokkin við, tí uppskotið inniheldur júst tað sum javnaðarflokkurin hevur skotið upp í sjálvstýrisuppskoti sínum. Vit halda, at okkara uppskot er ein tryggur yvirgangur fram móti fullveldi, segði Anfinnur Kallsberg, lögmaður.

Uppskot landsstýrisins

sær soleiðis út:

Tann 26. maí 2001 verður Føroya fólk á eini fólkaatkvøðu spurt, um tað tekur undir við eini lögtingslóg við hesum ásetingum.:

1. Øll málsøki verða eftir eini skipaðari ætlan lögð undir føroyskt málsræði í seinasta lagi 2012.
2. Ein búskapargrunnug verður settur á stovn, ið skal tryggja Føroyum eina tryggja skiftisskipan frá stundingsbúskapi til sjálvberandi búskap.
3. Heildarveitingin úr Danmark verður minkað eftir eini skipaðari ætlan til hon er burtur.
4. Fólkaatkvøða verður um at skipa Føroyar sum eitt fullveldisríki í seinasta lagi í 2012.

Vónbrotnir veljarar

Socialurin: Landsstýrið legði hart út við at leggja ein leist, sum skuldi enda við fullveldi í hesum valskeiði. Nú er fullveldið skotið ein hálvan mannsaldur fram í tíðina. Hava teir veljarar, sum hava stuðlað tykkum í fullveldisætlanini, serliga tjóðveldisveljararnir, nakra orsök til at vera nøgdir í dag?

– Vit hava staðfest, at vit koma ikki longur við dønum, taka vit fullveldi fyrst og síðan rigga av. Nú gera

vit tað øvugt. Vit rigga fyrst heimastýrslógina av og síðan verður Føroya fólk enn einaferð spurt, um tað er sinnað at taka fult ræði í egnum landi, sigur Høgni Hoydal.

Og Helena Dam á Neystabø heldur ikki, at veljarin hevur nakra orsök til at vera vónbrotnin.

– Okkara uppskot er ein sera trygg yvirgangsskipan, sum ikki kemur at ganga út yvir vælferðina í Føroyum. Við hesi skipan loypa vit ikki út í nakað, sum vit ikki kunnu stýra, sigur Helena Dam á Neystabø.

Ótryggur búskapargrunnur

Løgmaður greiddi frá, at inntøkurnar eru ótryggar til Búskapargrunnin, sum skal tryggja neyva búskaparlaga stýring, meðan Føroyar fara frá studningsbúskapi til sjálvberandi búskap.

– Búskapargrunnurin skal figgjast við inntøkum frá oljuvinnu, inntøkum frá sølu av fyrstøkum hjá landinum, yvirskotsgjaldføri landsbankans, heildarveitingini úr Danmark og øðrum inntøkum., segði Anf-

innur Kallsberg lögmaður.

Men landsstýrið er ikki sinnað, at siga blokkin upp beinanvegin, hóast at hesin ikki beinleiðis er neyðugur fyri at føroyingar sjálvir skulu klára sínar skyldur.

– Heildarveitingin næsta ár verður eftir uppskotinum 700 milliónir krónur og hon minkar við 50 milliónum næstu árin fram til 2012, tá veitingin er burtur.

Klára okkum sjálvi

Føroyingar nýtast ikki pengar úr Danmark fyri at klára seg sjálvar. Høgni Hoydal, landsstýrismáður segði, at tey málsøki, sum enn ikki eru yvirtikin, kosta umleið 200 milliónir árliga. Løgmaður boðaði frá, at heildarveitingin úr Danmark í verandi figgjarlóg er beint undir eina milliárd. Tað vil siga, at 800 milliónir er ein beinleiðis gáva úr Danmark, sum fer inn á bók hjá føroyingur, til at tryggja framtíðina í einum komandi fullveldi. Tað er júst hendan upphædd danskir politikkarar eru í øðini um.

ÚTSØLU-
ENDASPURTUR

ØLL VØRA
ENN MEIRA
NIÐURSETT

NOA® NOA®

TRANSIT®
PAR - SUCH

TONE BARKER

BROR & SØSTER

29
Í Trøndargøtu
tel. 31 82 00
ella 21 81 99

Edmund sigur kortanei

FÓLKAATKVØÐAN
Jústinus Leivsson
Eidesgaard

Vit fara at gera alt fyri at mæla okkara veljarum frá at atkvøða fyri uppskoti landsstýrisins, sigur formaður Sambandsflokksins, Edmund Joensen.

– Uppskotið hjá samgonguni er ósmiligt. Tað er einki annað uttan loysing við øvugtum fortekni. Hetta er ein einsíðug erklering frá landsstýrinum. Útspælið er ósmiligt á tann hátt, at viðurskiptini millum Føroyar og Danmark snýr sum um viður-

skiftir millum tveir partar við felags grundlóg. Og tá landsstýrið á hendan hátt melder úr við einum uppskoti, sum miðjar móti fullveldi, uttan at taka danir við, so havi eg ilt við at taka uppskotið fyri fult, sigur Edmund Joensen. – Sambandsflokkurin fer

ongantið at taka undir við einum uppskoti, sum byggir á eina loysn uttanfyri ríkisfelagsskapin, segði Edmund Joensen í stuttari viðmerking úr tinghúsinum í gjár.